



Azalpen txostena, Kultura, Lankidetzaz Gazteria eta Kirol Departamentuaren aurrekontuak indarrean dagoen aurrekontuarekin alderatuta agertzen dituen desberdintasun nagusien ingurukoa eta haiek prestatzean erabilitako irizpideak jasotzen dituena.

Jarraian, 2024ko aurrekontuaren aldaketa esanguratsuenak zerrendatuko ditugu, zuzendaritzen arabera.

Aurrekontua lantzeko irizpideen arabera, zuzendaritza guztien gastuei aurre egiteko kontusailak doitu egin dira.

Idazkaritza teknikoaren aurrekontuan desberdintasun garrantzitsuenak dira:

- Koldo Mitxelena erreformatzeko proiektuaren doiketa eta birperiodifikazioa, egindako esleipenaren arabera, beste higiezin batzuetan zerbitzuak emategatiko gastuak barne.

Kulturako Zuzendaritzaren aurrekontuan desberdintasun nabarmenenak dira:

- Ondarea kontserbatzeko, zaharberritzeko eta zabaltzeko mantentze ekintzak garatzen jarraitu, bai Ondare eta Artxiboko bai Gordailua eta Museoetako zerbitzuen hainbat partidetan jasotakoaren arabera.
- Lan baldintza duinetan kultura-sareari eusteko dirulaguntzen deialdiak mantentzea. Eta kultura-sorkuntza saritzen jarraitzea.
- Kultura-ekimenak digitalizatzeko eta hedatzeko ahaleginean sakontzea, abian jarritako kontratuen bidez eta Foru-artxiboetako funtsak digitalizatzen jarraitzea.
- Ikertze eta zeharberritze bekak mantentzea.
- Chillida, Basterretxea eta Martín Santosen mendeurrenen babesak.

Informe explicativo de las diferencias más significativas que presenta el presupuesto del Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deportes respecto al vigente y los criterios adoptados en su elaboración.

A continuación, pasamos a enumerar por direcciones las variaciones más significativas del presupuesto de 2024.

De conformidad con las directrices para la elaboración del presupuesto se han ajustado las partidas para hacer frente a los gastos previstos de todas las direcciones.

En el presupuesto de la **Secretaría Técnica**, las diferencias más importantes son:

- Ajuste y reperiodificación de la inversión del proyecto de reforma del Koldo Mitxelena de conformidad con la adjudicación realizada, incluidos los gastos por prestar servicios en otros inmuebles.

En el presupuesto de la **Dirección de Cultura**, las diferencias más notables son:

- Continuar desarrollando acciones para mantener la conservación, restauración y difusión del Patrimonio, recogido en distintas partidas de los servicios de Patrimonio y Archivos y Gordailua y Museos.
- Persistir en las convocatorias de subvenciones que sirvan para mantener el tejido cultural en condiciones laborales dignas y seguir premiando la creación cultural.
- Profundizar en el esfuerzo por la digitalización y difusión de las iniciativas culturales, mediante los contratos puestos en marcha y continuar con la digitalización de los fondos de los archivos forales.
- Mantenimiento de las becas de investigación y restauración.
- Apoyo de los centenarios de Chillida, Basterretxea y Martín Santos.



- Miramar Jauregia eta Balentziaga Museoa zaharberritzen laguntzea.
- Ekintzak sustatzea "Gipuzkoa 1000" proiektuaren barruan.

Nazioarteko lankidetzako Zuzendaritzaren aurrekontuetan, hiru gai hauek dira azpimarragarriak:

- Lankidetzako Plan Zuzentzailearen urteko ekintzak garatzen jarraitzea.
- Landarbaso Abesbatzarekin programa bat garatu.
- Haurren Pobreziarako Goi Komisarioarekin hainbat programa aurrera eramaten jarraitu.
- Ingurumen Departamenduarekin eta Hahatay elkartearekin Senegalen, lankidetzazuzeneko proiektuarekin jarraitzea.

Gazteriako Zuzendaritzaren honako gaiak azpimarratu behar dira nagusiki:

- Udalekuak eta Gazte Oporraldiak programak indartzearen alde erronka mantendu, eskaintzen diren plaza kopurua handitzeko.
- "Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak" partida mantentzea, TREBA formakuntzarako programa berriaren finantzaziorako.
- Zarauzko Igerain aterpetxea eraberritzeko lanak planifikatzea eta gauzatzen hastea.

Azkenik, **Kiroletako Zuzendaritzaren** aurrekontuari dagokionez, aldaketak behar hauek direla eta gauzatu dira:

- Oinarrizko ekipamenduak egitea eta birmoldatzeko plana garatzea.
- Berdintasun eta kirol egokitua indartzeko politikak indartu.

- Colaborar en la rehabilitación del Palacio Miramar y Museo Balenciaga.
- Promover acciones dentro del proyecto "Gipuzkoa 1000".

En el caso del Presupuesto de la **Dirección General de Cooperación Internacional**, resultan significativas las siguientes cuestiones:

- Seguir desarrollando las acciones anuales del Plan Director de Cooperación.
- Desarrollar un programa con Landarbaso Abesbatza.
- Continuar desarrollando diferentes programas con el Alto Comisionado de Pobreza infantil.
- Continuar con el proyecto de Cooperación Directa con Departamento de Medio Ambiente y la asociación Hahatay en Senegal.

En la **Dirección General de Juventud**, hay que resaltar principalmente estas cuestiones:

- Mantener la apuesta por reforzar los programas de Udalekuak y Gazte Oporraldiak, para poder incrementar las plazas.
- Mantener la partida de "Reuniones, conferencias y cursos" del nuevo programa de formación, TREBA.
- Planificar y comenzar a ejecutar la reforma del Albergue Igerain de Zarautz.

Por último, en lo que respecta al Presupuesto de la **Dirección General de Deportes**, los cambios vienen promovidos por los siguientes factores:

- Desarrollar el plan de construcción y remodelación de equipamientos básicos.
- Reforzar las políticas de igualdad y de fomento del deporte adaptado.

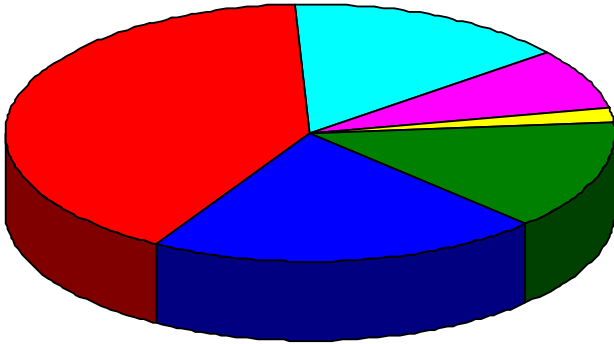


10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES

(Mila eurokotan/Miles de euros)

Programak	LANGILEAREN GASTUAK 1	ONDASUN ETA SERB.OHIKO 2	FINANTZA GASTUAK 3	TRANSFER. ARRUNTAK 4	KONTINGENT. EZUSTEKOAK 5	INBERTSIO ERREALAK 6	KAPITAL TRANSFER. 7	FINANTZA AKTIBOAK 8	FINANTZA PASIBOAK 9	AURREKONTUA GUZTIRA
Programas	GASTOS DE PERSONAL	GTOS.CTES. BIEN.Y SERV	GASTOS FINANCIEROS	TRANSFER. CORRIENTES	CONTINGENC. IMPREVISTOS	INVERSIONES REALES	TRANSFER. DE CAPITAL	ACTIVOS FINANCIEROS	PASIVOS FINANCIEROS	TOTAL PRESUPUESTO
01. Kultura, Lankidetz, Gazteria eta Kirol Zerbitzu Oro Servicios Generales de Cultura, Cooperación, Juven	1.550,17	1.500,54				7.698,38				10.749,09
10. Ondare Historiko Artistikoa eta Artxiboak/ Patrimonio Histórico-Artístico y Archivos	1.409,36	1.577,40		944,17		1.146,00	1.469,43			6.546,36
11. Gordailua eta Museoak/ Gordailua y Museos	525,80	2.018,15		1.668,17		381,00	233,91			4.827,02
12. Liburutegia, kulturaren sustapena eta hedapena/ Biblioteca, promoción y difusión cultural	1.357,07	4.375,15		8.716,88		984,13	50,00	1.194,41		16.677,63
20. Nazioarteko Lankidetz/ Cooperación Internacional	288,28	217,45		4.588,22						5.093,95
30. Haur, nerabe eta gazteen sustapena/ Promoción de infancia, adolescencia y juventud	3.377,13	2.751,52		783,50		56,50				6.968,65
40. Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	1.173,73	1.878,05		11.587,36		111,60	3.505,00			18.255,74
Departamentua Guztira Total Departamento	9.681,55	14.318,26		28.288,29		10.377,60	5.258,34	1.194,41		69.118,44



- 1. LANGILEAREN GASTUAK/GASTOS DE PERSONAL
- 2. ONDASUN ETA SERB.OHIKO/GTOS.CTES. BIEN.Y SERV
- 4. TRANSFER. ARRUNTAK/TRANSFER. CORRIENTES
- 6. INBERTSIO ERREALAK/INVERSIONES REALES
- 7. KAPITAL TRANSFER./TRANSFER. DE CAPITAL
- 8. FINANTZA AKTIBOAK/ACTIVOS FINANCIEROS